



澳門特別行政區 立法會會刊

DIÁRIO DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA
REGIÃO ADMINISTRATIVA
ESPECIAL DE MACAU

第四屆立法會 第三立法會期（二零一一—二零一二）
IV LEGISLATURA 3.^a SESSÃO LEGISLATIVA (2011-2012)

第一組 第 IV-56 期
I Série N.º IV-56

日期：二零一一年十一月十六日

開始時間：下午三時正

結束時間：下午六時零五分

地點：澳門南灣湖畔立法會前地立法會大樓全體會議廳

主席：劉焯華

副主席：賀一誠

第一秘書：崔世昌

第二秘書：高開賢

出席議員：劉焯華、賀一誠、崔世昌、高開賢、馮志強、
關翠杏、歐安利、吳國昌、張立群、徐偉坤、
陳澤武、鄭志強、區錦新、黃顯輝、吳在權、
高天賜、崔世平、梁安琪、陳明金、李從正、
何少金、劉永誠、林香生、麥瑞權、陳偉智、
蕭志偉、何潤生、陳美儀、唐曉晴。

列席者：行政長官崔世安

行政法務司司長陳麗敏

經濟財政司司長譚伯源

保安司司長張國華

社會文化司司長張裕

運輸工務司司長劉仕堯

廉政專員馮文莊

審計長何永安

警察總局局長白英偉

海關關長徐禮恆

行政長官辦公室主任譚俊榮

行政法務司司長辦公室主任張翠玲

經濟財政司司長辦公室主任陸潔嫻

保安司司長辦公室主任黃傳發

社會文化司司長辦公室主任張素梅

運輸工務司司長辦公室主任黃振東

廉政專員辦公室主任沈偉強

審計長辦公室主任趙占全

財政局局長江麗莉

行政會委員梁慶庭

行政會委員廖澤雲

行政會委員馬有禮

行政會委員梁維特

行政會委員何雪卿

行政會委員黃如楷

行政長官私人助理譚嘉華

議程：議員就 2012 財政年度施政報告內容向行政長官提問及行政長官回答有關問題。

簡要：議員就 2012 財政年度施政報告內容向行政長官提問，行政長官作出了相關的回應。

會議內容：

主席：行政長官、各位官員、各位議員、各位傳播界朋友：

現在我們開會了。

今日的會議議程就是由行政長官解答議員就施政方針的提問。

按照我們一六/二零一零號執行委員會的決議，就是每個議員問一個問題，發言的時間不得超過兩分鐘。

我們的會議是至到六點鐘結束。但是我們今日二十六名議員報了名發言，我們都讓二十六名議員的提問都能夠得到解答，我才結束會議。

我們到四點半會有半個小時的休息。

今日提問二十六名議員，先後報了名，我們現在開始，長官。首先請陳明金議員。

陳明金：多謝主席。

行政長官閣下：

有關醫療事故的處理、賠償機制，廣大市民非常關注。

02 年，政府成立醫療改革諮詢委員會同三個專責小組，負責起草“醫療事故法”；04 年，又成立醫療事故法工作小組，負責法律的起草同意見收集；05、06 年，進行了兩次公開諮詢；經過不斷修改、完善，09 年完成了第四文本。

過去 10 年，政府如何更好地處理醫療事故方面，似乎主要都是圍繞“立法”工作。月前，當局表示，立法有難度、存在複雜性，不宜太急。不過，施政報告已明確將“醫療事故法”列入明年的立法計劃，並表示會重新起草法案文本。

請問行政長官閣下，搞了 10 年的“醫療事故法”，其中究竟存在甚麼問題？究竟如何能夠盡快落實？除了立法，政府有甚麼機制，來妥善處理醫療糾紛問題？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席。多謝陳明金議員的提問。

關於“醫療事故法”的問題。醫療事故，隨著社會的發展，在過去，特別是幾年來，我們從澳門所發生的，以至到從在檢察院、法院所起訴的案件看得到，是受到社會更加大的關注，亦都要求了更透明，及對醫患雙方都能夠有一個公平的保障。現今在世界的不同國家和地區，亦沒有一個準則，對於醫療事故法，有些地區有法律，有些地區是有規則，規章制度，亦有些地區是用委員會，專業鑑定等等去解決。這個方面亦分爲了有民事方面，亦有刑事方面。在澳門特區，目前是以民法典及公共部門合約外民事責任制度，是有現存的法律去跟進的。大家可以看看回歸這十二年來，是有好多案件，關於醫療事故審理了的。特區政府成立之後，事實上，在醫療改革委員會成立之後，下設了醫療事故法的小組，其實就是希望能夠訂定了對醫患雙方的公平，怎樣去處理及不被侵權，受到保障。但是從過去，整個的過程裏面，我們看得到，基本上是有兩種的原則性，一個就是無責任的，一個是過錯責任的。所謂無過錯責任，就是因爲在醫療服務的提供者提供的，比如治療、手術等等的過程之中，有時在整個程序裏面是沒有出到錯的或者漏的，但是醫療的事故都是會發生的。這個是一種無過錯，特別是在程序跟進方面沒錯的情況下發生。這些大家可以看看醫療統計對每一種疾病，特別在治療過程，手術過程。另一種就是過錯責任的原則，就是通過定義、範疇和鑑定，是定得到是犯了有過錯，這個是過錯的責任原則。在改革委員會，當時進行了業界的諮詢，亦都進行了公開的諮詢。大部份澳門的醫療界及諮詢收回來的結果，都是不贊成在這個階段實行一個無過錯責任的原則的立法的。經過了第二次再進行了全面的諮詢，是傾向大部份都是支持過錯責任的原則的。所以這個亦都是訂定往下工作的基礎，是以過錯責任原則作爲下一步我們立法的取向。剛才陳議員講到，衛生部門的負責人，我想特別談到李局長一些的看法，我想大家亦都要從不同的角度去體諒一下我們的醫療工作者。因爲有一些不完全的統計的案例也好在我們內地也好其他國家地區也好，是對醫療服務提供者增添了一定的壓力的，因爲醫療事故法、醫療糾紛等等。但是從整個原則來講，在澳門，我相信，我們是比較堅定，是相信要用這個過錯責任原則去立法的。當然，它有好多方面是要有足夠的支援。例如，我們是需要妥善保存好醫療的機構及提供服務，這個專業人士，特別是紀錄，例如病歷等等。因爲一般病人，他對這些專業醫療紀錄好病歷好，他是沒有條件亦沒有知識能夠妥善處理好的。另一方面，亦都是要有足夠的培訓及足夠的人手在這個醫療機構提供服務的時候，他在一個合理資源的分配下，足夠的資源支持下去工作，他當然是少了疏忽錯

漏的機會了。但是我們從整個我們的立法的角度，在現存澳門的法律體系裏面是有，但是如果能夠有一個醫療事故法，無論是在定義範疇，特別是在鑑定方面，我相信是有助於下一步的。所以特區政府經過這麼久的研究，反覆，決定了明年進行這個立法工作。但是醫療事故法亦是需要幾項有力的支持的，包括了賠償制度，包括了剛才我提及的鑑定，亦都是好需要社會去支持的。所以經過了，研究了這麼久，亦都反覆了研究了這麼久，是訂定了明年進行醫療事故法的立法工作，亦是用這個過錯責任原則，同時必定是保護好醫患雙方的關係的，並不是單方的關係。這個，我們希望明年是如我們施政報告所提，在明年的立法計劃，下半年完成這個法律提案的。

多謝主席。

主席：崔世平議員。

崔世平：多謝主席。

在 2005 年 7 月，“澳門歷史城區”成功申報並納入世界文化遺產名單。作為一個擁有中西文化交流史，以世界旅遊休閒中心為發展目標的城市，澳門人對文化遺產的保護重視程度不斷加深。在城市規劃和舊區重整中，如何加強對歷史文物建築的保護，更是大家共同關注的問題。近年來，特區政府採取了一系列措施加強對文化遺產的保護，同時大力支持文化創意產業，以保育歷史文化、活化舊區、推動經濟適度多元等不少工作上取得社會各界的認同。不久前，文化局收購了草堆街 80 號中西藥局舊址，但社會上有意見對該處舊址仍存有疑問。

在這裏，想請問政府收購草堆街 80 號中西藥局舊址有哪些依據？在《文化遺產保護法》和《城市規劃法》尚未出臺的情況下，政府推動文化創意產業發展、保護建築文物方面，又如何與城市可持續發展取得平衡？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席。多謝崔世平議員。

在 2005 年，“澳門歷史城區”成為聯合國教科文組織世界文化遺產，訂定了這個城區具有普世的價值。我們亦都是莊嚴承諾了一定會保護好澳門歷史城區。所以無論在過去政府，到現在的特區政府，其實對於文化遺產都是很努力地去保護的。澳門歷史城區這個世界文化遺產及緩衝區內，在當時的

申報是經過一段很長的時間。在這幾年的申報過程中，當然，我們非常感謝得到中央人民政府有關的局委大力支持。但是包括了內地及所有世界文化遺產委員會的專家來澳門看過，我們的法律法規是沒有滯後的，我們亦都是做出了好多保護的工作。當 2005 年成功入了名錄之後，去到今日，亦都沒有批准或者實施任何一項違背了上述保護具普世價值的澳門歷史城區。但是我們必須認清一樣的，就是，保護世界文化遺產，它始終是一個地區或者一個城市，所以其實是一個動態的。沒有可能說一個地區或者城市它沒有發展或者沒有改變。所以在這個動態工作裏面，我們是需要不斷地在城市發展和保育方面工作。我們亦都是同世界文化遺產委員會保持緊密的聯繫，同時亦都很樂意邀請他們的專家來到看我們的發展。在近期，大家都關心到澳門未來的發展會不會影響了這一個澳門歷史城區以至到整個我們的世界文化遺產的。在近期，我們亦都同世界文化遺產委員會有密切溝通，同時，我們亦都承諾了在二零一三年二月之前，我們是會完成了我們的法律，這個包括了文化遺產保護法，亦都是大家好關心的，我們整個澳門的城市規劃這些等等。這個主要是能夠提供了一個未來澳門發展基本的藍圖。同時我們亦都會好重視，就是南灣的 C、D 區及牌坊附近這一個的區域。亦都會相對做出了規劃。其實，大家，我想是出自於關心，會不會破壞到，會不會影響到，會不會將我們的這個名錄變為一個瀕危的名錄。但是，大家亦都可以對特區政府有信心，因為從申請到獲得，到現在的保護，都是有一個好的雙向溝通。但是一點一定要認識清楚的，是一個動態的發展，不可能今天沒事，永遠沒事，只是大家通過協商，在發展裏面，世界文化遺產委員會的專家學者，與我們大家協商，怎樣去配合好文化遺產的保護，人與自然的環境，但是是不斷地一個一個階段去做的。我們可以用好多已經成功申請了世界文化遺產，入了名錄的城市，都是這樣的。例如我們祖國的北京，亦都是這樣的。所以我們是要不斷地努力去做，保護好這個世界文化遺產。但是不會在今天說它永遠沒有改變。我舉個例，本身歷史城區的保護我們一定可以做得好，緩衝區，周邊的環境所產生的影響。這些是通過與專家的協商，他來到這裏視察，我們亦將我們的法律法規及我們發展的基本藍圖來到大家去研究，是保護得到它。所以到目前，在上一次參加會議之後，在二零一三年我們將會完善了法律法規及基本上處理好，特別是南灣的 C、D 區及牌坊這一個地帶的。我們還是會全力去做好這個工作。另一個大家關心的，剛才講到這個中西藥局，其實大家都知道，今年是辛亥革命一百周年，國家，澳門亦都做了好多一系列的活動，亦都是啟動了好多關心澳門的居民參與了活動，亦都是很有愛國愛澳教育的意義。孫中山先生在澳門曾經活動過一個比較長的時

間，行醫，革命活動等等。在考證，我們簡稱草堆街八十號，現在最後定為中西藥局的舊址，其實是經過好多的專家學者論證，亦都是口述的歷史，好多澳門幾代人、街坊等等，例如我們的前輩，好多當時亦都是有這個記載。最後是文化局局長正式提出。亦都牽涉了三位的司長，包括了社會文化司、經濟財政司和工務運輸司，大家多個部門，最後決定了去購買這一個物業。希望能夠盡量能夠做到修舊如舊，保存到這個好有價值的建築物。到今天，我們亦都看不到真的是有一個證明去推翻草堆街八十號不是中西藥局。但是大家看看，好多有價值的建築物，特別歷史比較長的，它都有個論證的過程。所以到今天，特區政府仍然是相信，因為我們搜集了這麼多的資料和證明，這一個草堆街八十號就是中西藥局。亦都會在下一段時間怎樣活化和做好它的保育工作。在這裏，我想講一個例子給大家參考一下。其實我覺得，下一步工作很重要，反而是如何令到我們澳門廣大居民去關心我們的世界文化遺產，去做好保育以至到環保的工作。如果大家沒有忘記的話，我們試過有一個藍屋仔的事件，當時是社會工作局的舊址，希望建為新廈。在當時的法例它是完全符合的，因為剛剛在那個區以外，簡單講。之後，好多不同的人士提出了，有集體回憶，因為當時在那裏拿了好多物品，又有好多懷念的事。當時我們最後決定了，就是做民意調查，請了教科文組織的文物專家來到論證一下，有沒有價值保存呢。其實是一個六十年代的建築物。最後我們保存了，但是這個不是重要的問題。在那個調查裏面，我們發現很大部份的居民沒有關心這件事。所以我想是值得啓發我們怎樣是希望能夠更多的澳門居民，甚至更重要的是年青人，下一代人怎樣去關心去保育我們一些有價值的建築物。所以這個研究亦都是令到我們相信是重要的，就是怎樣做好保育的教育。至於說在文化創意產業方面，我想亦都是我們既定了的政策，在下一年將會繼續推動，包括了文化創意產業基金等等。橫琴的開發，事實上在五平方公里粵澳合作產業園區裏面是有文化創意產業。我相信亦都在我的施政報告向大家報告了，我們是有一個評審的委員會去訂定這些項目，亦都會同廣東方面，特別是橫琴去談每一個項目的合作原則，誰主導，佔的比例等等。好歡迎，如果是有興趣去橫琴的，亦都是可以準備建議的文本交給譚司長，因為我們近期亦都收到不少的建設投資的文本。但是我們亦都關心到，由於橫琴本身現在的希望項目比較大型的投入，我們亦都好鼓勵大的項目帶動中小的項目。所以這些，我想大家如果是有興趣知多些的，已經在貿易投資促進局是有一個專責部門與大家溝通、解釋橫琴現在的開發情況，它的法律法規及關於投資的事的。我想好歡迎大家去索取資料及做好這個建議的。

多謝主席。

主席：徐偉坤議員。

徐偉坤：多謝主席。

行政長官閣下：

行政長官在施政報告中提出：把處理行政長官和立法會產生辦法是否修改和如何修改的問題，作為明年施政的一項重要內容。這一安排符合社會期望，時間上亦注意配合未來的兩大選舉，對此，本人十分認同。

澳門特區成立以來，已順利進行了多次的立法會選舉和行政長官選舉。《基本法》所訂定的兩個選舉產生辦法，有效保證了澳門居民廣泛的、均衡的參與，確保行政主導體制有效運作，使澳門經濟社會在穩定的前提下，逐步向前發展，這是大家都有目共睹的。因此，本人對兩個產生辦法的基本規定是充分肯定的。本人亦完全支持政府，根據社會的發展，考慮是否修改及如何修改兩個選舉產生辦法。同時本人又認為，未來的修改應該是在現有制度框架下對政治體制的完善和發展。

我留意到，行政長官昨日在記者會上表示，特區政府在政制發展問題上未有具體方案，但我想請問，政府對政制發展問題有沒有基本的立場呢？同時，特區政府準備啓動的政制發展工作，將會涉及到哪個範圍呢？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝徐偉坤議員。

政制發展的立場，我相信，昨日亦都在施政報告裏面向大家介紹了明年會進行的工作。澳門特別行政區是中華人民共和國轄下的一個特別行政區。我們亦都是嚴格按照基本法以及附件一附件二的相關規定，亦都是會遵守政制發展的主導權及決定權在中央。我們必須從澳門特區的實際情況出發，亦都立足於澳門特區整體的利益及長期的繁榮穩定。在這個過程之中是必須要廣泛聽取各方面的意見，進行公開的諮詢。基於二零一三年第五屆立法會選舉、二零一四年第四任行政長官選舉日漸臨近，特區政府決定把處理基本法附件一附件二的規定，行政長官和立法會產生的辦法是否修改的問題重新定為明年我們一項重要的工作內容。為了清晰相關的程序，是將致函全國人大

常委會，如何修改兩個產生辦法，是有待全國人大常委會進一步明確修改兩個辦法的具體程序之後，隨即展開工作。處理政制發展的過程中，我要重申講明，我們將會是廣泛諮詢澳門居民的意見。因為第三任政府運作以來，我們一路在這兩年間，特別收到一些不同的意見，但是一般的意見，都是覺得特區政府已經行過了十年，在政制的發展方面有提出了不同的意見，比如有循序漸進啦，有說更加好的管理選舉的辦法啦，又要更加打擊賄選啦，亦都有談到是要增加議席啦，亦都有談到是要普選啦，等等的。我相信這個，稍後我們亦都是可以很明確向大家介紹。當然，在近期亦都收到有些直接有方案的。我相信到陳麗敏司長向各位介紹明年施政的時候，我們好樂意將現在收到的意見和方案向大家介紹的。但是工作的情況就好像剛才向大家報告的那樣，一步一步去落實，肯定是明年的重要內容。

多謝主席。

主席：梁安琪議員。

梁安琪：多謝主席。

行政長官閣下、各位官員、各位同事：

據統計資料顯示，截至 2011 年第二季行業就業不足人口約為 4 千 2 百人，可以說已實現充分就業。但以服務業為主等行業卻長期出現人手不足的局面，許多中小企亦一直存在有工無人做的問題。坊間有聲音認為，在輸入外勞政策上，政府並沒有對各行業人資狀況作過科學調查，因此，輸入外勞政策一直未能滿足社會要求。本澳要構建“世界旅遊休閒中心”，預計未來在旅遊、休閒、酒店等行業會出現人資需求大增的局面。請問行政長官，政府會否進行人資需求狀況的調查，將各行業人資需求進行細化，配合行業所需，透過適當地輸入外勞，補充人資不足局面，制訂長遠的人資政策，維護行業間的和諧及多元發展？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝梁安琪議員的問題。

其實，在我的施政報告，明日已經是有提及到，但是我以講得細一些。其實大家都好關心澳門的人力資源，特別是構建世界旅遊休閒中心及在這個發展過程中需要的人力資源。我

們在高等教育輔助辦公室已經啟動了關於我們在學高等院校學生人力資源的工作。亦都是聘請了機構特別研究我們向前發展所需要的人才。剛才梁議員所提的兩方面，我想我們都是進行之中，亦都是落實會去做。但是借今日這個機會，我需要講一講，其實人力資源的配對和特別向前，在好多年，我想不是容易的。大家看看澳門發展歷史的過程中，我舉一個例，比如在回歸初期，到博彩業開放，到現在，其實我看過，包括好多專家學者，好多機構，包括自己，都沒有預言到發展會是這樣的。所以，其實，我想，這一方面是需要大家共同努力去做，但是不是一個容易做的工作去預計十年我們會是怎樣的。正如最近，我聽澳門一個經濟專家所講，其實預計將來，是一個很困難的事。短期，我想相信比較容易，中長期其實亦都不容易，但是我們承諾我們努力去做，共同去做，將未來看到，發展的，來到去作一個基本藍圖這樣去做。但是在人力資源方面，我想有幾個問題，我們其實可以好坦白地去交流下意見，就是，一個輸入的人，我想，其實現在最重要是怎樣令到在輸入的前提，保護好澳門的人的工作。這個包括了，第一，他不會受損，第二，我們怎樣給機會他能夠學習晉升，或者是能夠有一套的機會讓他去進修了之後，向上流動的一些位置是可以做得到。第二個，我想，又是重要要去解決的，就是，我們發展經濟多元，或者我們現在的博彩業蓬勃發展，已經從過去的博彩業是去到一個綜合規模的博彩業，簡單講就是博彩元素非博彩元素的綜合項目，我們怎樣給到我們澳門人在經濟多元的時候，就業多元，令到他們能夠充分就業之餘，得到更好的薪酬待遇和晉升的機會。在這些基礎上，我相信，隨著澳門的發展的實際情況，大家都不會反對輸入人才的，但是輸入的人才可能是最下面，需要勞動密集的，或者是很高層的，專的人才，而讓澳門一些有計劃地這樣去推動，我覺得這個很重要，亦都是我們應該去做的。所以近期，政府亦會希望能夠做得到，在這方面是有一個配套。當然，我們亦都是有一些先決的條件，與其他的亞洲的城市不同。大家留意到我們現在的情況。一個小孩的成長，他讀 K1、K2、K3，跟住讀小學、中學，跟住入高等院校，我們看，比例是很高的，簡單講，而且是充分提供到機會他們去讀的。在這樣的情況之下，我們其實有一個職業技術的教育這一塊，我們是未配合到去發展。這個大家可以看看亞洲不同的城市或者地方，在職業技術這方面可能我們真的是要加一點力。但是我們造成了我們現在是一個怎樣的現象呢？就是全部都讀完中學就去讀高等院校，而讀完高等院校，他有一個好處，最近我們在高教範圍裏面做了一些比較深入的研究，近五年，我們的大學畢業生，他除了升學就業，是完全解決得到，絕大比例，要麼升學要麼就業。所以變了就是有個問題，就是中等技術這一方面，我們怎

樣去通過社會和政府的努力，還給我們的一群年青人能夠去就讀，而他將來出來，是有職業的選擇。所謂經濟發展多元，你個職業選擇都要就業多元，來到解決一部份的人。因為在我們的教育系統，大家亦都看得到，在整個非高等教育裏面，我們的留班率比較高的。其實亦都看到，有一批的同學，可能如果能夠讀職業技術教育，亦是一個好的出路。在這些情況下，我們會落實去研究，看一下怎樣做一些鼓勵的措施，給機會，但是最重要的就是不要有個標籤的效應。因為這麼多年來，我們地方細，人脈關係密，如果哪個父母個細路讀職業學校，他已經覺得你是雙差生了，品行又不好成績又不好，有少少鄙視你的樣子，一望咁就蔽啦。所以我們成日勸大家是打開。這個不是我自己今日去講出來，其實我與很多做職業培訓的業界朋友及好多家長談過，我們要改變這一個，可能會有一個更大的進步，但是怎樣去做如何去做，政府是很希望得到業界的合作。為甚麼業界要合作呢？因為業界是提供這個就業機會的，你如果培訓了他出來，你有一個正面的眼光對他，而他又有一份職業技術的工作，我相信會是一個很需要我們在下一年做的。這個會很落實在幾個的部門裏面，我們會去研究去做，包括了我們的人力資源包括了我們的教育部門，以致特別是商界的朋友去研究怎樣將一些職位能夠給予澳門人。因為不是個個可以真的是全部現在這個模式這樣去培訓出來的，變了我們的年青人大部份變了是高等院校畢業。這個同其他的城市亦是真的是有個分別的。所以我覺得，人資的引進其實不是問題，但是個大問題是解決了我們幾個基本的問題，相信個社會亦都會比較和諧去接受的。

多謝主席。

主席：關翠杏議員。

關翠杏：多謝主席。

剛才行政長官閣下所回應的，我深表認同，亦都希望特首能夠真的是在你的任內努力去實踐你剛才所講的說話。亦都更加希望在座各位司長在你們的施政範疇裏面，能夠真的是共同地努力，為澳門的人的就業去創造一個更廣闊的空間。

我的問題就是，在過去三年，本澳人均 GDP 每年均有雙位數字的增長，政府財政結餘，單單就是這三年都已經有一千億，但是，居民收入的中位數竟然就是連續十二季維持在一萬元的水平，而製造、批發、零售、酒店、飲食、倉儲、不動產、工商服務業等多個行業更長期低於整體工資中位數。

請問特首，究竟政府有冇分析過，點解過去三年經濟環境咁好，澳門旅遊業咁興旺，相關行業嘅僱員收入會咁低？點解唔可以“水漲船高”呢？而家百物騰貴，樓價、租金高企，政府點樣可以讓居民在工作收入方面可以有實質提升，怎樣能夠分享到經濟發展的成果？對於建構和完善澳門人的退休保障體系，到底政府有些甚麼長遠的規劃呢？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝關翠杏議員。

特區政府其實非常關注工資中位數長期維持在一個水平。最近，譚司長亦都公布了近期的統計數據，是有一個微的升，大概百分之十的，在這個收入中位數裏面。但是，我們亦都很認真去進行分析，是根據這一個這麼長時間的中位數，它沒有升的問題。我想，借今日這個機會，亦都呼籲澳門的僱主，如果在能力範圍內，其實，每年提升工資是一個比第二次再分配更有效的。但是我們看得到，比如在剛才所講，幾個行業裏面，製衣啊，其他製造業啊，運輸輔助啊，保安啊等等裏面，都停留了在一個數裏面。在這個方面，我想我們是需要除了繼續推動這個剛才所談及的經濟適度多元，加大教育培訓及落實各項改善民生的措施之外，特別要關心到本澳的產業結構、行業發展等等領域。我相信，用一個共建共享的意識，是希望能夠在這樣的前提下，更關心我們僱員的生活，去提高他們的工資的水平，才能夠達到經濟成果的分享。這裏，我們會很認真地去分析。同時，政府力所能及，繼續加大力度，去保障最基層收入的這一群。我們亦都是，照昨日的施政報告向大家講了，亦都是看得到，從過去四千元到四千四元，這樣，我想我們會繼續從這個方向去研究的。當然，正如我剛才講的，第二次財富分配當然是不及僱主在有能力的情況下，特別是在通脹高企及入息中位數在比較長的時間裏面沒有升，是好的，所以這個亦都是，不怕多講一句，再次去呼籲一下。關於退休保障的問題，我想大家都關心到，我們在這幾年，從零七開始的諮詢到建立雙層式的社保體系，從僱員僱主的供款到現在全個社會兩層社會保障體系，中央公積金制度的框架等等。我想，現在的問題，主要，首先政府做一個保證，令到社會保障基金正常運作下去。明年是一個重要的一年，因為明年除了精算報告出之外，我們亦都透過社會協調常設委員會，不論在供款的比例，供款的數目，以至最後達成了我們怎樣去在未來幾年的注資，令到它穩定，我相信政府會全力支持這樣做，保證這個基金得到正常運作下去。

多謝主席。

主席：陳美儀議員。

陳美儀：多謝主席，多謝行政長官。

回歸以來，澳門的稅收每年都持續上升，今年亦都是有望達到一千億。但是，現時澳門在社會福利政策方面有很多都是需要改善的。剛才你剛剛講到關於社保方面，昨日亦都有提到，就是說會注資到社保基金方面。我想問一下，大約注資的比例會是怎樣呢？剛才亦都有提及到，就是說會是三方面的關係，就會再作研究的，就是政府啦，僱主、僱員三方面。我想問一下，這個研究方案有沒有一個時間表呢？同時，現在就高通脹，昨日亦都有提到，就是說會將維生指數調升到去三千二百元的。其實市民大眾一直都是希望將養老金的金額調升的，而我一直都是講，就是希望可以提升到去三千元。想問一下特首，你認為養老金需不需要提升呢？另外就是說，那個研究的方案，因為長者是好心急的，這個時間對他們是非常之重要的。你認為這一個時間的研究，你是研究多久呢？有沒有具體的時間表？另外，就是說，在社會福利方面亦都有包括醫療的，政府就會有十年的規劃及會投放一百億元的。有沒有一個更加詳細些的公布呢？因為現時我們看到，就是在硬件的建設方面，其實就應該整體地去考慮。而其他的方案會不會有一個時間表或者具體的內容，幾時會出台呢？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝陳美儀議員。

我想，首先，我可以代表特區政府重申一個好重要的觀點或者我們的政策，我們是非常關心澳門的老人家長者的，因為長期他為澳門工作及作出貢獻，是我們作為政府，特別是代表去執行的部門，在政策措施都是好關心特別需要幫助的長者的。剛才陳議員所講單一將這一個養老金的數與維生指數平衡，簡單講，明年，我相信第一、第二季度，我們就在這三千二百元裏面作為維生指數的基數，意思就是將我們每一個月的養老金亦都是提升到三千二百元。我為甚麼要這樣講呢？首先，我想我同你，我們政府同你，目標都一樣，我們是好關心澳門的老人家，不是在於這個錢的分別在這裏。因為現在是有兩種不同的觀點的，一種認為你更高的養老金給我們的長者，是同這個維生指數平衡，是一種的觀點；一種是因為現在我們對我們的長者服務是多點支撐的，這個包括了醫療，包括

了房屋，包括了如果長者他是經濟有困難的，社會工作局經過經濟審查，亦都是提供了支持的。所以亦有一個觀點，在前幾年，大家亦都探討過，是不是我們未來將這個敬老金與養老金是合為一的。所以在這幾種的觀點裏面，其實大家都是為長者，希望能夠提供到更到位及好的服務。因為我不想是一個誤解：單是在這個一千元的差額裏面，造成了大家有分歧，在於個金額。其實不是在於個金額。我們照顧長者，最重要是希望他在熟悉的環境裏面安享晚年，亦都希望我們的長者是有家庭照顧他，我們在日間能夠做更多的工作。照顧好他，不單在財政資源上，亦在多點支撐上，例如社區的服務啦，到位的醫療服務啦，以及有足夠的關愛，令到長者有繼續去學習，包括了他興趣上的學習啦，溝通上的學習啦，等等。所以，我們不是反對這個觀點，但是在明年，我相信社會協調常設委員會在整個政策裏面，他會研究這一塊的，亦都包括了在精算裏面。如果我們平衡了的話，我們的支出要幾多，亦都牽涉到將來注資要幾多。因為近期，其實將這幾個觀點好獨立地去談，其實我覺得好重要的不是單是談直接給幾多現金，其實對一個老人的照顧，我是比較接受，除了現金，還要好多點的支撐，令到他才可以在一個熟悉環境裏面去安享他的晚年。這個，我們一定考慮你的觀點，將它去平衡，是同維生指數掛鈎的，但是亦都會作分析其他兩個現在比較在談的。所以在我的施政報告裏面亦都講了，我們做了會是一個綜合為老人家去想的，就是包括了其他的，包括了社區的支援啦，包括了醫療啦，是一個綜合方式。但是，其實大家都知道，在這十年來，對於長者的支持，可以很明顯在統計裏面看得到，是一路增加的。而且我們社會工作局亦都是有這個經濟審查，如果是經濟條件不好的呢，亦都是去支持更多的。但是剛才所講的那個，將來就涉及到是全部每一個人都要給的這個數目。這個其實是有兩個不同的理論的支撐，一個就是普及去給，一個就是有需要的我們給他更多。這個到底我們怎樣行呢，當然我們亦要聽大家的意見啦，但是社會協調常設委員會，他亦都是一個很收到不同階層社會意見的一個委員會，所以我相信透過這些的討論，是會有一個比較好的，明年出來，大家可以再給意見，但是，其實大家的目標都一樣的，支持亦都一樣。至於說落實的時間表，我想希望是明年啦，因為我們基本上是希望明年內將這幾個工作做好，包括了怎樣使到這個社會保障基金能夠正常運作，怎樣令到供款的比例供款的數目配合到現在的發展，亦都是關心到將來每個月要給我們的長者的費用，等等。這個我們會跟進的了。至於完善醫療系統，建設這個方案，我今次在附錄裏面是有一個基礎了，如果覺得是未足夠的，那我們有關部門我想再補充，比如你需要的是人力資源啊時間啊，我們檢一檢視我們這個報告，如果是未有或者不足的，那我們有

關部門再補給主席，好嗎？

多謝主席。

主席：劉永誠議員。

劉永誠：多謝主席。

行政長官閣下：

在今年的施政年度推出了的諮詢工作，不少均屬於長遠規劃政策，例如非高等教育十年規劃，陸路交通整體運輸政策，環境保護規劃，以及最近的新城規劃，這些都是對未來十多年產生重要影響的。仔細閱讀各規劃文本的時候，固然感受到各部門的用心，然而，減少車輛、增加綠化空間，以致公共房屋政策，醫療等等，所有這些規劃，都是涉及到人口的問題。人口政策顯然是重中之重，對這一切規劃都具有指標性的作用，亦都影響著這些政策的實際可行性。

本澳的人口不斷增長，行政長官閣下亦曾指出人口結構的問題，例如人口老化對長遠福利政策的影響等。為了能夠讓各長遠規劃中的政策能夠執行到位，特區政府會否隨著人口普查的結束，展開人口政策研究及長遠規劃工作？人口密度越高，人均的生活素質就會面對下降的可能性，特區政府有否明確的政策或者發展的方向，令到本澳在人口增長之中，仍然能夠維持市民應有的生活質素？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝劉永誠議員。

根據我們的資料，現在統計局正在處理著二零一一年人口普查的分析等等。面向未來，人口是需要有妥善的規劃，以保障本澳人口能夠配合長遠的發展。所以剛才劉議員問到，我們是會做的。這個人口政策是列為了科學施政重要的工作，相關的研究是會由政研室有序地去進行。而人口政策首要的研究是有三個大的方面的問題，一個是人力資源，研究人才培育的策略，優化外僱管理及人才居留的政策；第二個是人口老化，綜合研究長者醫療退休保障等政策；第三是人口規模，科學預測澳門人口變化的趨勢，結合民意，科學訂定了未來人口數量的範圍。因為近期我們亦都政府出了不同的諮詢，某個程度上根據過去十年的人口增長，做了些預測的。但是我相信通過今次

統計局處理的二零一一年人口普查分析之後，再政研室的跟進，是會進一步是有資料提供給大家，這樣，我們會跟進落實，正如劉議員剛才所提出的去做。

多謝主席。

主席：李從正議員。

李從正：多謝主席。

行政長官閣下：

開放博彩業為澳門特區積累了良好的財富基礎，但與此同時因為賭博而衍生的社會問題和負面影響亦隨之而增加。根據資料顯示，近年病態賭徒的比率從 2003 年的 1.78% 上升至去年的 2.8%，博彩從業員沉迷賭博導致債台高築，最後鋌而走險、以身試法，甚至賠上性命的個案屢見不鮮，隱性賭徒更是難以估量。而重要的是，問題賭博不但影響著賭徒本人，還影響著其家人、親友和其他博彩人士，情況嚴重者，更會為當地社區和博彩者原居地帶來負面影響。可見，完善博彩監管法律和推動“負責任博彩”極具重要性和迫切性，當中，政府起著甚為關鍵的作用。

為此，請問行政長官閣下在進一步完善負責任博彩的政策措施上有何構想？會否設立專責的部門或委託專業的第三部門，以及會否考慮成立負責任博彩基金，全力和更有效地推動負責任博彩工作的開展，從而減少和降低博彩業衍生的社會問題及負面影響？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝李從正議員的提問。

我想，自從博彩業開放及在這幾年的發展，大家看到，整個博彩業，無論在規模，無論在他們的收入，都是取得好大的發展。而當時亦是一個傾斜政策去支持這個博彩業發展。其實，一個行業的高速度發展到某一個時段，其實特區政府已經很明確，亦多次提出了，我們會，希望這個博彩業健康發展，亦都加強了對博彩業的監控。第三任政府運作以來，亦都從博彩業的台數裏面作為一個切入點去加以控制。我們亦相信，在未來，這個博彩業的發展過程之中，會產生到剛才閣下提出的這個問題，特別我們都留意到病態賭徒，所謂這個機會

率提升了，二點六去到二點八。我想，我們會切實做一些加強防治的工作，例如近期我們亦都是提交了法律草案，將這個年紀，二十一歲進入；亦都是會，近期，我們是會做這個行政法規，規範角子機場所設置的地方。亦都是政府與民間機構合辦，怎樣推動負責任博彩周，負責任博彩概念以及負責任博彩行為等等。我相信這些除了是政府、民間，亦都是博彩公司需要大力支持和加入的。我們會同這些博彩的營運商加強溝通，看怎樣能夠做得更好，來到推動。其實，博監局一直都是積極推動博企落實負責任博彩的工作，這方面是有力地加強，我覺得亦都是有需要，這個對整個的未來在政策措施上是有幫助的。但是，三方面缺一，我想是難的，所以一定是要共同努力，這個，政府啦，博彩營運公司，民間，等等。但是，很坦白地講，我覺得，在這個比例的降低，但是很難完全去避免的，因為你看看其他的地區，都是有這個存在的，但是我們希望將它降到最低。同時，澳門是一個有長歷史的已經有博彩的地方，我們亦都看得到，特別是近這幾年的發展的速度快，所以更加是需要推動我們的博企落實負責任博彩的工作，政府一定是大力支持和配合的。

多謝主席。

主席：黃顯輝議員。

黃顯輝：多謝主席。

行政長官閣下：

澳回歸近十二年來，行政訴訟案件連年遞增，這意味著市民的法治意識日益增強，期待透過司法途徑維護在行政法律關係中自身的合法權益。對於近期對政府敗訴的案件歸咎為“許多行政決定純因程序上的疏漏或對法律法規的認識不足導致決定本身出現瑕疵而不獲法院的認同”，請問特區政府在這方面如何對待？

多謝主席。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝黃顯輝議員的提問。

我想主要是關係到行政決定的完善及近期關心到這個問題。其實，社會的生活內容日益複雜多元，行政管理面臨好多新問題，而廣大居民的法治意識不斷增強，這個亦是社會進步帶來的。我們其實是高興看到法治知識的不斷增強。行政行為

和司法行為的性質依據是有不同的，個別不獲得認同亦都是理解的。由於考慮的角度不同或者對法律條文的理解不同，我相信，很多時，同法律界學者之間交流，亦都有對法律上不同的理解，這個我們是時常都會對到的。亦都可能及不排除存在在政府作出決定的時候的環境同法院在作出判決時候的環境，可能亦有變化，但是我們是會很慎重，在行政程序、行政服務質素存在優化的空間。這樣，我覺得，我們亦都會去檢視下，但是好多時對法律的理解的不同，這個亦都是存在的。

多謝主席。

主席：唐曉晴議員。

唐曉晴：多謝主席。

行政長官閣下：

2009年6月27日，全國人民代表大會常務委員會通過了《關於授權澳門特別行政區對設在橫琴島的澳門大學新校區實施管轄的決定》，授權澳門特別行政區自橫琴島澳門大學新校區啓用之日起，依照澳門特別行政區法律實施管轄，租賃期限屆滿後，可以續期。而橫琴其他區域也將以更為特殊的形式與澳門展開合作。

因此，橫琴對於澳門而言是一個新事物，各種制度均需要建立。而在這個過渡過程中，研究、規劃與實踐同樣重要！請問行政長官閣下，特別行政區是否已經有計劃地展開對橫琴將來各方面的制度（包括法律制度）建立開始展開研究工作，以便應付將來可能遇到的各種問題？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝唐曉晴議員。

我想，大家其實都好關心橫琴將來各方面的制度怎樣配合，澳門在橫琴的大學啊園區啊，以至到澳門人去橫琴的就業等。其實，整個過程，我想，大家都可能了解到，包括了幾個要件，首先就是珠三角改革發展規劃綱要裏面明列了澳門特別行政區與廣東省在兩個地方加強合作，這個包括了珠海的橫琴，廣州的南沙。之後亦都是橫琴的總體規劃出台，再之後就是經過粵澳雙方的申請，中央批准，在今年三月簽署了粵澳合作框架協議。另外，亦都在十二·五規劃裏面，今年作為開局

之年，國家明確了關於港澳章節裏面，澳門作為世界旅遊休閒中心，希望能夠經濟多元，可持續發展。亦都大力推動這一個區域合作，包括了將粵港澳作為一個世界級的旅遊目的地。而幾個要件裏面，其實就是剛才唐議員所提到到底各自的法律地位及清晰的界定，將來的制度配合是怎樣的。其實，根據法律的規定，澳門是根據中華人民共和國憲法和澳門基本法設立，實行的高度自治的特別行政區，而橫琴雖然是珠海市管轄的行政區域，但是根據橫琴總體發展規劃，亦都是被定位為粵港澳緊密合作的示範區。從法律上來講，橫琴的示範區是成了一個國家級開放的特別示範區。但是橫琴新居的法律制度，它是具有在珠海經濟特區之下多元層次的特點，這幾個特點是包括了內地與澳門兩種不同性質的法律制度，亦都包括了在國家層面，橫琴新區的層面，而澳門特別行政區的層面與粵澳合作產業園的法律制度。澳門大學橫琴校區這個就將會是根據人大常委當時的批覆，我們會在十二月二十日就會成為澳門法律法規所管轄的範圍，當然，澳門亦要通過立法的工作，這個我們會進行的。至於合作產業園區亦都是相對啟動，目前依然是等候著一些落實在框架協議簽署之後的細則性的工作。所以，剛才介紹的幾個，我相信還要日後有很多的決策規範及在法律裏面作為相關制度的對照。這個一步一步，我們是會通過粵澳雙方在這個細則性通過之後，再透過兩地，是會共同去公布一些細則的，目前是一步一步進行中。

多謝主席。

主席：高天賜議員。

高天賜：多謝主席。

長官、各位官員、各位同事：

昨日長官在媒介講到公務員的情況，可不可以解釋清楚，究竟明年那個希望是否有得調整公務員薪酬呢？還是要等到個機制落成才有？如果是有呢，是不是有得追溯呢，至到一月份？這個是想表達清楚的，因為至今，所有的公務員和媒體都不知道究竟希望是否是明年有得調整。

我今日的問題就是……

主席：高天賜議員。

我們只准一個問題。

高天賜：我知。

主席：你剛才問了個薪酬的問題。

高天賜：不是，我澄清啊。

主席：是不是薪酬問題？

高天賜：不是，我是想行政長官澄清。

主席：不行，因為通知已經放在台面，只能夠問一個問題。

高天賜：這樣，其實……。

主席：如果你問了薪酬問題，你只能夠按薪酬問題繼續去。

高天賜：這樣就……

主席：你想講第二個甚麼問題？

高天賜：因為我第二個問題，長官手上都有在的，因為關於十個墓地的問題。

主席：不是，我只能夠……我開會之前亦都聲明了，是一個問題。

請行政長官回答薪酬問題。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝高天賜議員的問題。

關於公務員調整薪酬的問題。在我的施政報告，亦都是講了，是支持有一個制度的建立，是為公務員調整薪酬。在過去一段時間，我亦都是分別約見了好多個公務員的團體，亦都聽取了公務員團體的意見，亦都是要求了公務員團體提出了關於薪酬調整的意見。我亦都將這些意見歸納了，交了給陳司長。在施政裏面，亦都明確了這一個評議會的制度將會是盡快地建立，在建立之後，我想就有個制度。我想，你今日問我的，好難我對號入座去答你如何如何，但是我的態度從來都沒變，公營機構好私營機構好，在能力所及，我是非常希望是有薪加的。我想，無論哪一個打工仔對住都是同一個見解。在這

個評議裏面，我們亦都聽了好多意見，包括了我們要考慮通脹，公營私營機構的收入比較，特區政府的財政能力等等。我真的是很樂觀的，但是要對號入座，對不起了，我今日答唔到你。不過，我同陳司長商量過，我們盡快做好這個工作的，你放心。

主席：高開賢議員。

高開賢：多謝主席。

行政長官閣下、各位官員、各位同事：

博彩業開放後，本澳中小企在經營上一直遇到不少壓力，而且面對資金雄厚的博企，跟本上沒有招架能力。舊區更因此而一度沉寂、萎縮。有幸來澳旅客不斷增加，目前舊區中一些原來空置甚或已結業的店舖開始有些復甦跡象。

我們知道特區政府一直都相當關注中小企業的發展，且出台了不少的扶持政策措施，但似乎較著重於稅務減免及資金援助方面。

因此，想問行政長官，政府有否專門針對中小企業作全盤考慮，包括結合世遺景點將舊城作分區規劃，舊區粉飾，如何將人流引入舊區，解決中小企人資問題，以及提升中小企業營運競爭力等等。尤其結合“十二·五”規劃，落實打造澳門成為世界旅遊休閒中心的目標，制定一套較全面的短、中、長期的整體政策和規劃，以激活舊區經濟，讓舊區及中小企業能在政策支持下得以可持續發展？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝高開賢議員的問題。

其實我們很關心中小企，因為澳門的企業九成以上是中小企業，對澳門促進適度多元的發展發揮了很重要的作用。亦都有多項對中小企業的措施，例如中小企業援助計劃啦，信用保證計劃啦，專項的信用保證計劃，同時，昨日亦都是介紹了的中小企業援助計劃，明年將進一步提升貸款的上限，由五十萬元至到六十萬元。亦都是透過工商業發展基金、環保節能基金、澳門基金會等對中小企業支持的。剛才亦都談及到人力資源的問題。據我的了解，人力資源統籌辦公室亦都是相對支持中小企，關於輸入人才的問題，亦都是提供了方便，比過去的

時間快了，亦都希望能夠幫得到的。剛才高議員所提到的舊區，其實，特別是張司長和我都傾過好多次，比如用一些節日，用一些舊區比較有名的文化特色，怎樣去推動一些舊區。剛才高議員所提到的，我們去怎樣做，我覺得，其實是好願意去合作做，比如將舊區首先從一個公共衛生美化的角度，然後在這個舊區裏面發掘它的文化特色啊，傳統啊，習俗啊等等，是不是可以進行一些，在明年的試點來到去活化一些舊區。因為舊區的活化如果能夠做得到，一些試點的工作計劃成功，我覺得亦有利全面去鋪開。這個，我想，我們很樂意去研究，同時亦好樂意進行，特別是合作去做。因為這個我們過去亦都是研究過，好多運用節令來到將一些舊區的有文化特色的點去活化，來到去發掘它，變了一個比較好的營商環境。到底這些不可行，我想大家是可以經過商量一下。特別是舊的店舖怎樣活化，剛才所提到的，亦都有多項的措施可以去幫他們的。我特別講一下，最近我們已經做到第三期的關於飲食的中小微企，亦都是比較踴躍，這些舊的店舖是願意接受支持來到去重新裝一裝，活化，或者更好的條件去營商。我想，高議員提出的是非常好，我們亦都好願意合作，最好能夠有一些試點帶動，特別在明年裏面，是節令是文化特色習俗或者本身個區的吸引力在哪裏，我們盡量去做，來到去嘗試的。

多謝主席。

主席：鄭志強議員。

鄭志強：多謝主席。

行政長官閣下：

非全職工作（俗稱：兼職）在《勞動關係法》的立法過程中，送到立法會的最初文本是有相關內容的，通過充分討論，最後政府決定抽起該部份，並在《勞動關係法》中訂明由特別法規範。

隨著澳門向“世界旅遊休閒中心”方向邁進，兼職的勞動關係逐漸多起來。兼職確有實際需要，就如會展業、餐飲業、零售業等，需要這種靈活、彈性的工作關係，亦是善用、釋放人力資源的一種模式，對社會經濟建設起著正面作用，應合理地、實事求是地盡快立法規範。

然而，《勞動關係法》自 2009 年 1 月 1 日生效至今快三年，由於非全職工作仍未立法，在處理兼職的勞動關係或勞資

糾紛問題上，不單無法可依，且還不合理、亦不合法地以全職工作的勞動關係制度去處理兼職問題。工商界甚感困惑、無所適從及意見不少。

請問行政長官閣下，非全職工作的立法草擬工作目前進度如何？明年是否可將法案送交立法會？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝鄭志強議員的提問。

主要是問到政府如何思考關於非全職工作制度幾時可以落實這個立法的工作。特區政府有必要就非全職工作的勞動關係制度進行立法的。正如剛才鄭議員所講，勞動關係法在零九年一月一日生效，當時亦都是關心到非全職制度這個問題。隨著現在，特別是整個的綜合項目發展，我們亦都收了好多信息，是用了好多的臨時工，所謂非全職的工作人員。怎樣能夠提供對他們雙方，僱主僱員的保障。因為現在來講，非全職工作它沒有確實的定義，短期合同和兼職合同等等，所有的勞動合同變了都是要納入勞動關係法的規範之內，這個就出現了他實在是兼職而要納入了沒有兼職制度這種情況。但是亦有一個原因，在經過好多次我們有關部門的聽取意見，在制訂相關法律的過程裏面，勞資雙方亦有不同的意見，是對於這一個法律的制訂，而且是有了一個比較大的差距。但是我好坦承講，這個應該是政府的責任，所以我們亦都是希望勞資雙方和衷共濟，能夠達到雙方的平衡，在明年能夠將這個法律立法工作做好，因為隨著澳門的發展，我相信非全職的情況的僱員會越來越多，這樣怎樣能夠有效地令到僱主僱員都是受到保障，這個亦都是重要的。如果長期一些非全職的員工，他是考慮為全職的員工，可能亦都有一個不公平現象出現，所以我想，我們是好努力地去，希望這一個非全職工作制度的立法工作在明年能夠出台和完成的。

多謝主席。

主席：蕭志偉議員。

蕭志偉：多謝主席。

行政長官閣下：

“以人為本”是科學發展觀的核心，實質就是體現澳門市

民的根本利益。而只有透過促進經濟發展，打好長遠的基礎，才能具備提升和改善總體市民生活素質的條件。隨著澳門經濟持續增長，財政收入不斷增加，現今政府已具備一定的條件，在覆蓋全民社保、醫療、教育等方面投放比以往更多的資源，使經濟發展的成果，能夠惠及全體居民，並使中產階層得到進一步鞏固和發展，進而維持社會和諧與經濟的可持續發展。

現時社會保障基金的受益人已覆蓋至全澳市民。只有通過政府注資才可讓社保基金得以穩健運作。而隨著生活素質的提升及對健康的重視，市民對醫療服務水平的要求亦日益提高。相信政府要有效漸進地完善和提供優質的醫療服務系統，才能適應社會未來發展所需。同時，亦要重視教育政策的重要性，通過完善教育政策，提升市民的教育素質，是有助於培養澳門人才，為可持續發展打下穩固的基礎。

請問行政長官，政府未來如何透過中長期的政策及規劃，在全民社保、優化醫療系統、教育規劃等社會福祉方面的加大資源投入，以幫助中低收入人群並鞏固中產階層，保障社會事業能夠得以全面落實，使資源的二次分配得到最佳的施行與配置？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝蕭志偉議員。

我想，首先，談到這個社會保障基金，社會保障的機制，剛才亦都向大家介紹過一下，陳美儀議員所問的，我想基本接近。政府將會在明年全力去做這個工作，包括了我們精算的報告，包括了社會協調常設委員會的工作，亦都是包括了政府去研究剛才大家提出了幾點，但是其實大家都很關心的，這個包括了養老金啦，包括了供款的比例啦，供款的額啦，怎樣能夠令到社會保障基金有序地運作下去。因為始終有一個原則的問題，就是，其實大家都明白，社會保障體系的基礎，其實是要大家負自己的責任，不論僱主僱員及政府都好。但是如果現在的這一種狀況九成以上是政府負擔的呢，其實亦都不是一個很健康的社會保障體系去發展下去。當然，大家都明白到政府現在的財政能力比較好，亦都很願意去支持好這個社會保障體系的延續和運作正常，但是怎樣令到大家得到更好的保障呢，其實從原則上來講，就是責任的承擔。這個責任的承擔是分擔責任，亦都是需要大家的付出。所以，其實我們比較不同的國家地區的社會保障體系，我們的供款，不論是我們的現在

的供款額，是真的是低。同時，這麼長的時間，而最後你從僱主僱員變為一個覆蓋面這麼大的，全個社會的，第二個就是你轉的時候你沒有轉到這個額呢，亦都是面對一個財政安排的問題。社會保障基金葉炳權主席亦都多次向大家介紹了，這樣運作下去，一七年可以有問題啊等等。但是政府亦都承諾了，我們會是注資，但是個注資不是等同了政府長期全部負擔了責任的，是應該各自負擔一定的責任。但是這個進程裏面，可能比較慢，但是慢都可能要起步，份額細些都可能要參與。我想，希望能夠有這一個負擔責任的增加來到去在這個基金的注入，是令到它更健康，步向一個正式所謂社會保障體系的。兩層，大家亦都看到，社會保障與中央公積金。在中央公積金裏面，現時大家都明白到社會的環境未是能夠行一個強制性的，是一個非強制性的。但是長遠的角度，作為一個中央公積金的系統，是不是希望在運作幾年之後有個檢討，怎樣邁向到一個比較完善的制度，比如最後可以是強制性可攜的，這些，亦都是。即是主要我想研究是我們有一套方案去邁向我們的目標，當然不是今天定了明年就達到，但是都總是一個健康成長的社會保障體系。在這樣的基礎上，加大可以支持到我們的老人家，亦都大家可以分擔到責任，這個，我覺得是要共同努力，而不是政府單方面是可以做得到的。我想，醫療，其實大家都很關心，但是澳門其實在發展醫療裏面，在財政能力比較充足的情況下，亦都定了一個硬件和軟件的發展計劃。這個，我想，往後我們亦都是會繼續支持及要包括了私營而不牟利的慈善機構，如何三個方面去發展好。亦都最近是正式落實了三個醫院都合作的培訓計劃。因為，我想，特別是祖國的醫科大學，好照顧我們澳門的同學們，給了好多機會澳門的同學能夠完成醫學院回來。最新的一個整體的統籌計劃，就是透過三間醫院，讓新的畢業同學能夠有一個培訓，在他進入職之前是有適當的培訓。這樣，我想未來在一般的全科醫生和專科醫生方面，亦都要在培訓及招聘方面有系統地進行。但是澳門始終在某些病例裏面比較少，依然是依靠外地的力量，這個亦都是行之已久的，例如香港特別行政區，比如我們鄰近的廣東，亦都給了好多支持的能力，政府亦有法例規定了我們不能夠處理的病例是政府負責要送到去外地處理的。但是整體的提高，我相信亦都是需要的。因為基礎來講，我們澳門的初級護理的水平亦都是達到一定。我今日再復一下資料，其實我們的平均壽命是八十二點五歲，亦是亞洲地區相當之好的。這些是實數，樣樣呢得呢樣都唔得呢。所以，即是亦都不是大家要擔心差得咁緊要，但是，好有進步的空間，我相信是在專科醫療方面及有沒有足夠的醫療資源給我們的居民，這個亦都包括了長輪候時間，醫生到不到位等等。這個亦都關係到整個地區的政策，就是我們的安全網要做到幾大。在財力可以負擔的情

況下，當然是希望能夠做大一些啦，但是亦都要從一個財政安排裏面可以能夠負擔的。所以在醫療的投入是未來已經有個安排。我們會檢視了今日剛才陳美儀議員提出的，在今次的施政報告的附錄裏面，我們再加些甚麼資料以提交給劉主席給各位議員參閱，在整個十年的規劃。我相信亦都需要加上剛才我所講的，是包括了私營及不牟利的，因為始終組成個醫療機構是這三個組成部分。政府亦都應該是有力去支持，包括了培訓，包括了提升等等。教育方面，其實大家都是看到了，在非高等教育發展方面，我們亦都有一個十年的規劃，亦都推行著十五年的免費教育。在高等教育方面，我們亦都會加大個力度。在施政報告裏面亦都同各位介紹了，是我們會，除了目前所提供的課程，亦都為現在這個澳門未來發展與各高等院校商談哪些課程是能夠培訓我們需要的人才。在整體來講，大家可以看得到，這個教育系統是向前的。我們的中學畢業生的升學率亦都好高，如果沒有記錯，超過八成的，而我們高等院校的畢業生，升學和就業加起來的率亦好高，是超過九成幾的。所以，目前來講的教育基本亦都是司法程序一定的基礎。當然，去發展，在幾方面，高等教育亦都是需要的，包括了我們的教學質量，科研的質量及怎樣能夠提高服務社會的功能。亦都會一步一步去做，配合整個地區的發展的。

多謝主席。

主席：好，我們現在休息，三十分鐘之後繼續會議。

(休會)

主席：好，繼續我們的會議。

請區錦新議員。

區錦新：多謝主席。

特首閣下：

特區政府強調敬老扶弱，但是除了派錢之外就似乎沒有甚麼真正的解決辦法。講敬老呢，養老金得兩千元，靠它養老肯定唔過得世，而民間要求增加，施政方針沒有提出過。而安老院舍嚴重不足，等位等七八年閒閒地，有部份長者等到死都等唔到。特區資源豐厚，計劃未來五年才加八百個床位，正式是杯水車薪。另外講到扶弱，弱能人士院舍同樣嚴重不足，弱能人士家長噪了好多年的了，到現在得個吉，明年施政方針一樣

沒有提，咁點搞呢？住屋問題是本澳最大的民生問題，萬九公屋只是解決零四年及以前登記了的家庭。經屋七年未作登記，令到想靠經屋來解決居所的市民望穿秋水。零九年承諾了開展經屋登記，結果就甩底，冇人負責。而新一輪的經屋申請的開展，是除了有助於安撫等候申請的居民之外，亦都可讓當局掌握經屋需求的數據，只是受到新經屋法所限，政府只是能夠在新的經屋計劃才能夠接受申請。而現時除了萬九公屋之外，亦有在施政方針裏面看到有六千三百公屋單位的土地儲備積極規劃中。政府可否於明年上半年就此六千三百個單位的經屋計劃開始接受市民的經屋申請？萬九公屋的趕建對象是零四年及之前登記的居民，而這六千多個單位則是滿足新登記的人士需要，兩者互不干擾的。此外，社屋自零九年的一輪登記後，至今兩年，理應再有新一輪登記，以反映社會的現實需要的……

主席：區錦新議員。

區錦新：是。

主席：夠鐘啦。

區錦新：OK。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝區錦新議員。

我想主要是談到公屋的政策及政府在這幾年在公屋的工作。大家都好清楚，在過去的兩年，特區政府盡了很大的努力，力爭在明年的年底完成這一萬九千個公屋單位，解決了過往公屋裏面經濟房屋和社會房屋的排序。一路現在建成一些亦都是所謂辦手續的時間，在這個過程之中，我們會看到，在排序了這麼多年，到實際上樓的數據，這一方面，我相信劉司長來的時候可以比我更詳細向大家解釋的。在零九年，社屋亦有個排序，當時登記了的，我收到的資料是大概四千七戶，現在接受著租金津貼的是三千三戶。我想，剛才所提到的問題，我們會在建成了萬九之後怎樣去做往後的工作。我想，大家都很清楚知道，特區政府在公屋的政策裏面，是希望我們廣大的居民能夠安居，有居所，特別是以社會房屋為主，經濟房屋為輔。所以，我們一定會盡我們的力量處理好，首先是社會房屋的問題，因為這一群是比較低收入及需要照顧的。亦都在施政報告裏面公布了明年的社屋免收租金，而登記了輪候的，接受中的三千三戶是有一定的津貼。特區政府現在是比較有信心在明年底是能夠完成了這萬九公屋，令到過去社屋及經屋的這兩

條，我們叫做龍啦，等候了一段時間的，去解決。特區政府亦公布了在政府的土地儲備裏面，現在已經進行了規劃，完成了這萬九之後，我們是不會停，是繼續開標進行這個有關的工作，再建六千三百個單位。亦都承諾了在新的五幅填海造地，及力爭再能夠有在現有的土地裏面預留給公屋發展的。所以我相信，我們完成了這個基本，現在所講的，大家其實很關心的就是社屋，解決完這些排序之後，我們會不會再接受申請，這個，我想劉司長在他來介紹明年的施政報告的時候是可以向大家介紹我們的辦法的，怎樣去處理的。但是我現在要講一講，就是首先我們完成了這萬九，處理了這兩條龍，亦都需要處理了零九年登記的這四千七戶，大約，然後繼續我們亦都是以社屋為主去跟進這樣工作。在過去一段這樣長的時間，能夠我們按部就班，這兩三年去解決了，亦都是盡了很大努力。同時，社屋，我們始終為主的原因是照顧澳門的居民比較低的收入，需要有居所，而經濟房屋亦都通過了經濟房屋的法律制度，我們亦都根據這個法律制度來到去執行。主要是關係到你的承受能力去購買。而亦都是很明確地包括了八成的家團及不會同這個社會在私營的房屋裏面的價錢是影響了。其實亦都做了大量的工作。但是在這個階段要再承諾起幾多樓，我想其實大家可以回顧澳門的，大家很關心的私人樓市，其實在幾十年的過程中是有周期，亦有很大的波動。所以，這個法律的通過，我們覺得是好好的，是能夠保障到基本上八成的家團可以購買經濟房屋，主要，我想去平衡整個樓市的就是有供應量的充足，土地的資源，同時，如果真的是私營樓市通過我們的一系列的工作，包括了在立法會通過的特別印花稅，包括了在銀行裏面通過的貸款比例指引等等，事實上，那個交投是明顯減少了。根據我們的統計，第三季度與第二季度減少差不多達到七成以上。這樣的情況下，亦都是有一定的收效。所以，未來我們依然是會遵循以社屋為主經屋為輔，希望能夠有足夠的土地儲備去應付未來。明年年底起好這萬九，還有六千三，我相信在一三年亦會一路啓動去做。但是亦都是，我們工務部門盡快將一些批出來，希望更多的單位供應，在個市場。始終都是一個供求的問題。如果你有足夠的土地資源，有足夠的單位，我相信亦是一個調控的方式。至於說有沒有效，從這個交易裏面，我們看到有一定的成效，但是長遠來講，始終，我們亦都不是要那個私人的樓宇市場去產生甚麼大的波動變化，而是主要是希望一個健康的發展，這個多次都是表達了的。所以，我想是分開，一個是令到澳門的居民他是居有所，一個我們是首先以社會房屋為主經屋為輔。亦都是通過了法律之後，照顧到八成的家團能夠有資格去申請購買經濟房屋。所以在未來的一段時間，我相信亦都是要根據這幾個原則去做。劉司長來的時候可以比我介紹得更細，是關於時間的問題。因為

你上樓的過程之中會看到我們排序的公屋裏面的社屋和經屋，到底的實際情況，然後我們再做下一個階段的工作。

多謝主席。

主席：吳國昌議員。

吳國昌：行政長官閣下：

區錦新議員幫我揸住先，這樣我們亦都看一看，智障人士宿位和長者宿位是未達的。但是這裏我想問的，就是說，行政長官能否切實回應龍頭產業退職於民的訴求，果斷將節制外勞人數的措施擴展到那些獲准設置賭場的酒店企業。例如停止這些已經大量外勞在充斥的這些設置賭場的酒店企業再新增非技術性外勞的申請，以及將其外地僱員續期批准數量用減半的措施將它有效地控制。爲了行政長官可以近距離看清楚這些數字，所以我在這裏提交份資料，爲使行政長官可以近距離看清楚這個數字情況是怎樣的。因爲上個禮拜政府回覆我們的書面質詢的時候才講給我聽，爲了回應龍頭產業退職於民，八成的博企，六間博企，八成的員工是本地員工，但是問題這一些，這一些大量外勞的開設賭場的酒店，他們的……我舉出十間而已，已經是當中全部九十七個巴仙外勞是非技術性勞工，而全部工人當中本地員工只是佔十六個巴仙。不怪得我們澳門人不能夠分享到經濟繁榮的成果，工資的中位數不能夠有效提升，這些問題出在這裏，亦都是存在一個非常不公平的競爭。那些中小型企業，它真的是沒有能力提高較高工資請到足夠的本地工人的時候，另外一方面，這些這樣的企業就大量外勞，用這些大量外勞，廉價的勞動力來到在市場裏面壟斷這個消費，這樣對澳門人是非常之不公平的，所以希望行政長官能夠督促我們經濟財政司司長及人資辦處理問題。

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝吳國昌議員。

我想你剛剛給我看的資料，我回去亦都會去研究一下，因爲我收的資料又不是這樣的比例。我就不想在這裏同你在數字裏面花個時間，但是我好相信譚伯源司長來介紹施政報告的時候，大家有充分的時間去討論大家所掌握的數據。我講幾個原則，我覺得，無論怎樣審批外地的僱員來澳門，是首先保障了本地工人的就業及不影響他們的收入，這個是大原則。另外，我們亦都是希望我們的本地的工人能夠有向上流動的機

會，這個剛才亦都介紹過，包括了希望商業的機構及政府、有關團體都合作，讓他們向上流動。我好高興，當我當社會文化司的時候曾經同多個團體合作，現在張裕司長亦都是同多個團體合作，讓我們澳門的居民能夠有機會接受高等教育，向上流動。這個亦是整個政府的政策。所以在這一方面，我想我們可以加速希望博彩營運公司能夠透過協商，給機會我們澳門的僱員能夠有機會接受培訓，向上能夠有流動的機會。借今日，我亦都要表一個態度，近來好多都諮詢到關於莊荷會不會引入外僱，我只可以講，在我任期內不會，往後，我想……從這個政策上我表了態，因爲真的是收得太多，近來。我想在莊荷這部份，因爲大家都看到，目前莊荷是澳門居民才可以出任的。而且，譚司長最近亦都多次向大家介紹了我們未來博彩業發展的規模的比例及基本幾多間博企申請了，這個劉司長亦是介紹過。這樣，我想，這個，他們來的，可以詳細，但是，我這三個月不斷收到這個問題，我借今日要表個態度，就是，我只能夠表達，在我任內是不會的。至於剛才那些，我想，大家無謂在個數字上，我想，大家組織好，管理這個範疇的譚司長掌握更多的資料，到時大家就可以就數據去探討，來到怎樣保障好本地的工人，不影響他們而引進外勞。其實，我想，到今天，大家都明白，引進外勞是一個發展的需要，但是在發展需要的前提，我們怎樣保護好本地的居民就業及他們應得的待遇，亦是一個好重要的一環。

多謝主席。

主席：何潤生議員。

何潤生：多謝主席。

行政長官閣下、各位官員、各位同事：

回歸以來，本澳經濟發展過度依賴博彩業，而過去特區政府一再無條件地在土地、人資，以至實際營運等多方面傾斜於博彩業，一再只著重在博彩業爲帶動的數字的增長以及帶來的一些眼前的利益，差不多已經將促進經濟多元發展的施政目標淪爲一個口號。因此，確實有必要果斷地訂出將博彩業的發展納入正軌的各項政策及措施，而更重要的是提出真正落實促進經濟適度多元發展的具體政策，實現本澳作爲“世界旅遊休閒中心”的發展定位。

想請問行政長官閣下，有何具體經濟政策部署，以展現特區政府兌現經濟適度多元發展的施政承諾？有何理據

支持早前提出 2013 年後的 10 年內，賭檯年均增幅限於 3% 的政策？這一政策是否表示特區政府將繼續有所傾斜，爲了滿足博彩業的需要而幫他們訂下發展的目標，反而忽略了其他行業的可持續發展，例如協助中小企提升綜合實力，去應付受國際經濟環境和周邊地區產業調整影響，他們所面對的生存和轉型問題？在推動增加非博彩、娛樂休閒度假等項目上，如何體現特區政府在積極實現本澳作爲“世界旅遊休閒中心”的發展定位？針對博彩業帶來的各種負面影響，長官會否承諾在任期內切實解決？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝何潤生議員。

我想這個問題其實是一連串的問題，我嘗試去解答，但是我首先要表達一個，是在第一屆的政府裏面定了博彩業的開放，傾斜的政策，支持博彩業，使到澳門經濟有一個騰飛，我個人認爲是正確，而且是爲澳門的經濟增長帶來了正面。任何一個傾斜的政策都列明了是傾斜，它當然會衍生一些問題了。但是這個傾斜裏面，它的正面影響與負面影響的評價裏面，大家看得到，來到去向前。所以，我個人認爲，博彩政策的開放，將澳門從一個專營公司到現在六家營運公司。而博彩政策開放之後，到現在的六個營運者，所帶出來的業績，因爲六家都是上市公司，很公開的，大家可以看得到，所帶來的業績，而比較在世界各地區營運博彩業的城市，你是看到澳門在博彩業是取得了很大的增長和成績。這樣，我覺得，當時主持及堅定開放博彩業，是將澳門的經濟帶去一個騰飛，正面依然是多於負面，是應該獲得正面的評價。在發展的博彩業過程之中，大家亦都看到，其實澳門的博彩模式的轉變，過去是一些傳統的博彩業，簡單講，一間酒店有賭場有些飲食，但是現在已經發展成爲是以綜合項目爲主，包括了博彩業與非博彩業。大家看一下近期，從零三年建起的綜合項目，到今天，我們整體博彩元素與非博彩元素所帶動的經濟增長，你看得到，不是單是博彩業，當然，博彩業因爲大家看到，它的收入，每年的遞增，力破新的紀錄，是一個好大，但是其他的行業的增長，如果用博彩業的收入的比例去看，你會覺得它細，但是如果你從實際的數據去看，你亦都看到它的增長是好好的。這些，我想我們可以組織好些統計數據交給主席，讓大家參閱一下。現在的發展已經從過去的傳統博彩業去到一個綜合的項目。博彩的元素當然是重要了，它是一個主要的收入，但是，非博彩元素，大家看一下，在澳門的發展，包括了娛樂、體育，零售的購物，餐飲，休閒，會議展覽，以至到物

流，公關推廣，這個現代服務業，亦都是帶了一系列的行業以非博彩的形式與博彩相連。當然，有不同的經濟學者講有垂直多元或者綜合元素，但是都是成爲一個綜合項目的組成部分，亦都帶動了澳門的經濟與就業。這方面，我覺得，還是正面的。剛才講到我們現在這樣的發展，在這個經濟多元會不會真是只是空空其談呢。其實，除了這個綜合項目的博彩非博彩的多元，我們這兩年來積極配合的經濟適度多元，亦是全力去做，這個是得到中央很明確的支持。大家可以看最近的十二·五規劃，明確列出了構建澳門作爲世界旅遊休閒中心，區域的合作及持續的發展。有幾個行業亦都希望我們大力去推動，這個包括了中醫藥產業、文化創意產業，現代的服務業，作爲葡語系國家商貿服務的平台，提供現代服務平台的作用，等等。這些我們亦是依循國家的政策，全力投入去做。你看粵澳合作框架協議裏面，廣東，包括了珠海的橫琴，廣州的南沙，亦是一步一步地去做，多元的經濟。中醫藥產業園區，在半平方公里亦都是在珠海的橫琴啓動。我們是希望能夠用一些傾斜的支持，包括了會展業產業，去推動區域經濟，在整體的經濟裏面，包括了珠三角及優質生活圈裏面澳門作爲一分子，廣東、香港、澳門。亦包括了澳門本身這個優勢，作爲一個博彩業發展得這麼蓬勃，而帶動非博彩元素的發展。在這兩年，我們不斷去工作，我們還是有信心向前。但是你剛才提到的，去協助中小企，這個覺得好應該，亦全力去做，這個不單是政策資源，亦都是希望提供到機會。但是政府到底是不懂做生意，亦都不會做生意，我們是盡量提供機會給企業。與譚司長多次商量，比如在橫琴落地，就算大企業，我們都希望它帶動我們的中小企業，提供機會，創造商機來到使澳門有所發展。我們亦好努力，希望澳門人將來去到橫琴工作，能夠得到好多的優惠，比如稅務的優惠，在這個一線管理之後有這個通關的便利等等。其實是好努力地在做著的，但是現在向前望，如果講得坦白一些，你看我們整體的收入，布局，博彩業事實是一個好大的比例，但是一下子怎樣轉變到非博彩的元素等於或者高於博彩元素，我想在可見的未來亦都是一個難的，只能夠是傾斜地去支持，包括中小企，包括了一些我們發展的行業，去盡量來到去接近，但是博彩業，它的發展，其實，我想，我們又要公平一些，就是博彩的營運公司亦做出了好好的成績。你看看每一間公司所公布的業績及他們現在所建立的綜合項目的規模、質量和服務。我們簡單地檢視一下，其實，亦都在世界不同的國際組織、旅遊組織，是獲得好多獎項的，這些綜合項目，其實是已經去到國際、世界的水平。所以我想，一方面我們面對問題，剛才何議員講得好好，我們是要跟進去做，但是另一方面，我們亦都不能夠抹煞這個自由經濟體系裏面他們發揮了的作用，因爲是競爭的。你從亞洲地

區，你看看西歐北美，這麼多的博彩業營運者，為甚麼澳門的成績會這麼高呢？當然，好多話，我們得到祖國的支持等等，但是亦都不能夠抹煞我們的規模的進步質量的進步和管理的進步。所以，我想，從這個角度，我們是應該傾斜，支持好本地的中小企，落實國家給我們的政策措施，經濟多元發展，但是整個博彩行業的健康有序發展，我們亦都是要有相關的支撐的。譚司長做出這一個預計，其實是一個向前的預計，但是其實營商環境，大家都知道，它有經濟周期，亦有外在環境影響，可能影響到它的生活未必是那麼好的。你去看一下世界其他的博彩業的賭場，好多他的台都不是開晒，比如有些又悶幾個小時，有些周末開，即是有不同的營運模式。我們當時考慮的規模的監控同個台的切入，是一種做法，但是這種做法證明了當時這個設計是比較有效，就是我們看到博彩業的增長沒有因為台的限制而影響了它的增長，亦是有一個比較高速的增長的。所以我想未來亦是從這個規模裏面去做。因為劉司長亦都同立法會介紹過，我們還有三幅土地是博彩營運者在零八年國際金融危機和控制賭場這一個發展範圍之前已經申請了的。所以我們亦都是有序地是有這三個巴仙的增長，在未來的十年。這個是完全在零八年以前是有一個設計這樣增長的，但是不是一個大規模的增長，是一個適度的，已經是控制了這個博彩業的規模，因為我們覺得，負責任博彩重要，我們亦覺得，提供的服務質量管理，而不是單是台數的增加重要，所以作出了這一系列的措。但是你今日所提的，我們一定會關心到，支持好經濟適度多元和提供更好的機會給澳門的中小企，但是，中小企業始終都是要中小企業自己去營運的。

多謝主席。

主席：麥瑞權議員……陳偉智議員。

陳偉智：多謝主席。

行政長官閣下：

交通問題的解決，就不能夠單靠長遠的規劃，亦都要有應急的短期方案。本澳每日都有不少市民有需要搭車或者駕車往返澳門離島。今朝九點幾，友誼大橋往澳門方向澳門段的引橋塞車就塞到去東方明珠。如果要趕時間，避免遲到，唯有駕電單車過橋，意外就時有發生。最近就有一單好嚴重的人命傷亡。根據有關官員表示，原來只要對西灣大橋下層進行為期約一年的改善工程，就有條件開放電單車行駛的。但是很可惜，遲遲都不做。拖到輕軌臨近開工了，就不用做。在輕軌通

車前，面對交通問題，所謂的黑暗期和痛苦期，陽光政府特區政府有何方法可以去驅走黑暗？以民為本的政府又有甚麼方法去避免駕駛者蒙受人亡家破的痛苦，為駕駛電單車過橋的人士又有甚麼切實可行的改善安排？至於剛才區錦新議員所提及的弱能人士和安老院舍不足的問題，我相信特首稍後都會很樂意地去回應的。

多謝。

主席：陳偉智議員：

因為我處理過高天賜那個講一個問題，你講的交通問題，你不能夠講其他問題，所以我又提醒你。

請行政長官。

行政長官崔世安：多謝陳偉智議員的問題。

今日可能大家收的那些材料和信息不知是時間上有不同還是個依據有不同。我都關心到電單車的問題。現在大概是有十萬零五千部的電單車，每日都需要，因為各種的原因去出行。而大概是有百分之五的增長，一年。而我們亦都是看得到的，剛才你所提到的問題，其實大家都是一個新聞焦點的了，就是西灣大橋下面那一層為甚麼不可以讓電單車在那裏來回呢，簡單講。我收到的報告，其實就是說這條橋下層根本就不是設計讓電單車的，因為那個空氣，對安全的影響。如果要做這個工程，大概是需要一年處理。但是現在輕軌就是因為已經開展工作。我想，在未來的規劃裏面，我們是怎樣研究來去處理電單車。我想我其實不是好明你的問題，是不是你的意思即是電單車全天候在個橋度過？……啊，OK。那這個我們聽了意見，落實去研究，因為我有少少誤會了是全天候啊，因為好多時，比如台風啊，比如有惡劣環境，好多時那些車輛是要全天候的設計它先至行得。這個我們落實研究。多謝你的意見。

多謝主席。

主席：麥瑞權議員。

麥瑞權：多謝主席。

行政長官閣下：

啲市民話，澳門經濟攞得咁好，其實特首你同啲官員們都好辛苦，同埋好忙。你咁忙都肯抽時間主動落區聆聽民意，關注弱勢社群，瞭解物價，體察民困，並承諾改善民生，啲市民對此大為讚賞，認為這就真正叫做用心為民，但佢哋叫我問吓特首，啲司長幾時先有時間落區聽吓佢啲意見呢？

講起“主動帶頭”這個問題，有市民叫我問吓特首，市面上已經有環保車在行走，政府幾時才可以主動帶頭全面使用環保車，同埋在新填海地將政府辦公樓集中在一個小區，並建設成爲一個無煙環保示範小區呢？

因爲專家學者指出：環保是一個地區競爭力的重要指標，更是一個新的經濟增長點，而且澳門的長遠發展規劃目標是“世界旅遊休閒中心”。由於澳門環境保護法尙未立法，社會上亦缺乏統一執行的法規及標準，甚至共識，所以目前往往是項目發展計劃進行中，才徵詢環保局意見，而不是在制定計劃前先諮詢意見，故現時環保局角色顯得被動。所以，我的問題主要就是說：環保局是否可以更加專業，更加權威，更加主動咁去推動環保工作和擁有對環保項目最終的批審權力，而不是被動式的只是給予其它部門意見？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝麥瑞權議員。

對於環保的工作，在我的施政報告亦介紹了，特區政府是高度重視的，包括了教育，包括了立法的工作，包括了規劃和評估，亦都是正在做澳門環境保護規劃二零一零到二零二零，亦都編製著構建環境影響評估制度的探索文件。這幾個我想相信就是剛才麥議員所提我們需要有個標準。至於權力的問題，其實是一個比較複雜的問題，因爲你看好多地區發展，增設環保部門的時候，它都是牽涉到權力的問題。這個不單是政府組成的架構和權力的分配，這個亦包括了營商環境所要增加付出及行政程序。但是我原則上好支持你的講法的，我一定會與我的團隊去研究，到底未來這一個評估制度出了之後那個權力，授權幾多給環保局，就不是現在……我想你的意見就是現在只是給個意見書，它沒有一個約束力，是這樣的意思。一定會跟進，亦都是覺得這個方向是正確的。

多謝你。

主席：何少金議員。

何少金：多謝主席。

行政長官閣下：

近年本澳的青少年問題愈趨複雜、嚴重，青少年的犯罪同比亦都是上升，比如好似搶劫、偷竊、販毒、吸毒、援交等等的問題已經引起社會的高度關注。我們必須承認，賭權開放是一把雙刃劍，它既促使澳門經濟高速發展帶來正面的促進作用，也爲社會帶來新問題，尤其是一些不良的因素影響到我們青少年的價值觀及道德判斷的。所以，當前去塑造一個社會的核心價值，如何去制訂一個前瞻性的、多元的、長遠的青少年的政策，我覺得應該是特區政府的當務之急，亦都是社會的一個訴求。昨日，特首在介紹明年的施政的重點裏面，其實政府亦都意識到，是會致力爲我們的青少年營造一個健康成長的環境的。所以在這裏，我想進一步問特首，究竟政府對青少年工作有甚麼新的思考？會否制訂長遠的青少年工作規劃？如何強化賭城下的青少年德育培養？有些甚麼具體的措施能夠讓我們的青少年有一個健康的環境下成長，不要輸掉我們的下一代？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝何少金議員。

我講得坦白些，可能有些不同的看法，但是現在亦是一個好的機會去交流。作爲政府，我想，在幾個方面必須做的，就是政策上資源上做好我們基本上的教育系統，支援的系統。但是我覺得，現在來講，在特區政府對青年的政策裏面，既關顧了非高等教育、高等教育，亦都是關顧了，特別關心到公民教育及在多方面希望他們能夠培養到愛國愛澳的情懷，建立正面的價值觀。但是，一個青年的成長，我自己的體會及我工作了這麼久，我覺得政府能做的真的是不多，最多都是三分之一。我覺得很重要的是父母和學校。不是我作爲一個行政長官坐在這裏推卸責任，而是我覺得是真心實意要三方去做。如果政府可以教育到青年下一代茁壯成長、堅毅不拔，我們當然是很努力去做啦，但是我自己的經驗，我不是說我對，但是我自己經驗，真的是三分之一都不知道做不做到。家長對個兒女的影響幾大！學校對學生由入學到完成學業影響幾大！政府當然責無旁貸，一定要做的，亦都努力去做，全力去做，在政策資源，百分之百，加大去做，我覺得好應該，但是我們是不是要三方共同努力才可以做得到呢？我覺得的淺見就是的。因爲從工作經驗從實際，我亦都有幸從事過教育界，是一個真的是很艱難的工程。我好同意何議員講，我們的下一代會不會因爲是一

個博彩之城，令到影響了他們呢？但是我自己覺得，如果不是三方面共同努力，是很難做的。現在的年青人，大家都知道，物質環境比過去好，父母的寵愛，受教育的機會基本是在澳門來講是完全有的。而且我們在整個非高等教育裏面可能有好多要完善的地方，這個政府當然是希望去支持啦，但是家長真的是很重要的，學校亦真的是很重要的。政府在資源、政策，教育的機構部門，全力去配合。你看看澳門非高等教育，其實私立學校佔的比例是好大的，政府佔的比例，我想不高過百分之七。所以，其實私校佔了百分之九十幾，而私校怎樣去做好這個工作，我想，在政府全力去支持下，都是學校與家長是有好大的責任的。你說一個博彩之城是不是影響了下一代，我又不敢下這個判斷，我亦都沒有條件去下這個判斷，但是我覺得今日好多位議員提出了，是好好，我們做好負責任博彩呀，確立了建立了他們的精神和價值觀呀，同時，特別我們這一代人與上一代人的分別，比如個意志，比如個依賴，因為過份寵愛，而根本是沒有一個恆心決心，這些亦都不同。我最近聽香港一個教育家講，其實就是四個字：堅毅不拔！他說現在年青人可能是缺乏了，因為太過愛錫啦，少少挫折又唔得，跌一跌又唔得，這樣就變了很多事可能又改變了，資訊又發達啦。所以這個知識年代可能同上一代又不同了。所以這個又是要依靠教育工作者去怎樣幫我們這些同行，但是我覺得，作為特區政府，是很應該在政策資源去全力支持好，亦都加大投入在這個青年人教育的投資，但是，我想，家長和學校是應該共同去努力，大家才做得到的，因為……我真的是比較幸運啦，我三個角色都做過，所以我現在有些體會。

多謝主席。

主席：陳澤武議員。

陳澤武：多謝主席。

行政長官閣下：

為了貫徹落實國家“十二·五”規劃的定位，打造澳門成為世界旅遊休閒中心，經濟適度多元，特區政府銳意推行文化創意產業和會展業的發展。無論在政府的機構的設置或者是資源的投入，政府都做了好多工作，亦都取得一定的成績。在會展業方面，若要行業能夠健康發展，場地的配置是十分之重要的。據世界各地的經驗，政府投資興建會展場館的例子好多，例如美國拉斯維加斯，澳洲的悉尼、黃金海岸、新加坡等。想強調的是，以上的城市都是設有賭場的，娛樂場。甚至

是鄰近的香港政府，都擁有會展的場館。上述的優點是在於通過政府的協調的角色，使會展業發展不過於受制於私人的機構，避免會展的項目過多依賴私人的場館，有利於會展業的良性發展。請問行政長官閣下，特區政府有沒有短中期的計劃，選址，又或者在新城規劃中，撥地興建會展的場館，通過規劃，加大力度發展會展業，提升澳門旅遊地方的地位呢？

行政長官崔世安：多謝主席，多謝陳澤武議員。

我想，這個問題，在發展會展業的初期，在博彩業開放的時候，亦都是多次，當時是提出過的。我覺得，今日其實是有幾個進程是發生中的，一個就是我們支持澳門的會展業的成長，這一方面譚司長亦都是在他的經濟局下面設置了專責的部門，亦都是有會展的委員會。但是近期亦都聽到好多意見說去一些綜合項目舉行會展，個成本費用高，所以又重新提是不是澳門應該有自己的會展場地，將這個運作的成本能夠有一部分降低。我想，我們初步來講，亦都是研究過，我們會將一些現有的設施能夠符合，作為一部分的會展場館，這個包括了澳門蛋，旅遊活動中心，至於下一步是不是要建設一個澳門的政府投入的資源的會展場地，然後通過競投，交給業界去管理，因為政府管理，我想成本亦不輕啊，因為這方面。這個我會請譚司長他們那邊研究一下，因為在未來，我們事實有一些土地在填海造地幾區裏面的。這個意見好好的。

多謝晒。

主席：林香生議員。

林香生：多謝主席。

長官閣下、各位官員、各位同事：

澳門特區十多年來社會經濟飛速發展，但社會缺乏開發、培養及重用本地人才的氛圍。“十二·五”規劃綱要為澳門特區的定位和產業發展指明方向。為配合未來社會和經濟的長遠及可持續發展，我們必須直面人才培養的問題。

請問行政長官閣下，面對新一階段的發展機遇，在本地人才培養方面，特區政府從政策取向、資源投放乃至具體措施等各個層面有何設想與規劃？如何推動社會各界重視開發、培養及善用本地人才，合力構建讓本地人積極向上發展的環境，不斷增強澳門特區的整體競爭力？

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝林香生委員。

今日這個問題，我想亦都幾位議員是接受問過的。我想，都是，最重要就是，作為特區政府，是提供機會給本地的居民，特別是在向上流動這方面。一個持續進修啦，一個專項的進修，同時亦都要在明年加快專業認證。目前來講包括了建築行業啦，包括了社工啦，會計師啦，等等，都是在一個進程之中，希望能夠年底明年在專業認證方面完成。我想，其實，在澳門方面，特別是規劃未來的發展，大家都看到，區域經濟及博彩業的綜合項目發展等等，我們現在已經著手規劃人才需要的整個計劃，亦都會同澳門的高等院校研究，怎樣開辦些課程來到適合我們培訓所需要的人才。但是我更關心就是在職培訓的這一批澳門現在做著工作的人。我想，主要是在未來的一段時間，我們透過幾方面，一個同商業的機構，一個同有關的團體去研究，哪些課程適合他們，能夠拿到高等教育的文憑好學位好，來到向上流動。進一步亦都是在未來是希望能夠透過協商，特別是同一些大的企業，例如博彩營運者，是將一些中層的管理能夠給澳門的居民，當然他要符合條件啦，來到去做，在向上流動方面做一些工作。我總是覺得，如果商業的機構合作，而他本人是有志去讀的呢，政府真的是很真心實意去支持的。過去亦都辦過一些試點的課程，係得嘅，這個真的是取決於他本人和那個機構是給個機會他。這個，我想，是一個很實務可以做的。而且我們很相信澳門的居民是有這個能力去完成個學習的。

多謝主席。

主席：馮志強議員。

馮志強：多謝主席。

特首閣下：

開發橫琴是作為粵港澳更緊密合作的“橋頭堡”並被賦予“開放度最高，體制寬鬆度最大，創新空間最廣”的比特區還特區的政策。請問行政長官，這有關橫琴新區的政策，法律制度，管理體制，人口結構，交往方式等方面的制訂，到了甚麼階段？何時可公佈？澳門在哪些方面主動權，使之能直接得益於澳門社會的經濟發展？請行政長官可否介紹一下？

行政長官崔世安：多謝主席，多謝馮志強議員。

關於法律制度、制度對接那部份我剛才答了唐曉晴議員。我講一講現在橫琴，我們能夠做到甚麼工作及怎樣可以帶到我們澳門的投資者和居民入去營商和置業。根據這個粵澳框架合作協議，其實，目前，澳門特別行政區在橫琴是有兩個地方是進行著我們的工作的，一個就是人大常委批覆的一點零九平方公里澳門大學橫琴校區，這個已經是動工興建中，將會在明年的十二月二十日相信完工，亦都是在澳門的範圍，到時大學就會進行一個完全的搬遷。另外一個就是粵澳合作框架協議下的五平方公里，就是粵澳合作科技產業園區，這個區，雙方是有一個公司共同參與的，澳方就是澳門投資發展股份有限公司。而這個區裏面，每一個項目，大家將會商議，佔的比例，管理的權。舉一個例，現在落實了的中醫藥產業園就是半平方公里由澳門負責管理的。所以，在下一個階段，譚司長他們就會接受不同的建議文本，希望入去橫琴投資的澳門企業來到去審議，亦有一個評審委員會。每一個項目都會在這一合作公司裏面去商討來到去落實的。我們目前是希望能夠，如果是大的項目，亦一定去設計以及……或者用一些政策措施帶動到澳門中小企的經營者，是以大帶細的項目入去的。目前我們已經收到有多個的投資的建議書，我想，一步一步是會公開這一個評審的過程。在貿易投資促進局亦設了一個諮詢的部門，是介紹橫琴現在的情況啊，橫琴裏面的投資啊，以及在橫琴裏面一般大家想了解，作為商業投資的情況。至於澳門居民入去橫琴工作，是經過同中央的協商，最後有幾條，現在是在框架協議的細則性裏面是有待落實，但是審慎而樂觀的，一個是一線管理，即是將來打開二十四小時通關，還有稅務優惠，澳門的居民是，基本上來講，細則我想是有些條文就是納澳門這個稅，因為內地的稅是比我們高的。在這幾方面，我們亦都會好落實地去推行，讓澳門的居民多一個選擇。因為一線管理之後，那個交通是很便利的，變了是一個很便捷，就算每日上班下班都是一個很便捷的方式方法的。去到現階段，就是有這些的進展。我們亦好樂意透過貿易投資促進局向大家提供有關的資訊。

多謝主席。

主席：張立群議員。

張立群：主席、行政長官閣下、各位官員：

特首就任第三屆行政長官，就強調以“陽光政府、科學決

策”為施政理念，並強調要“提升施政透明度，接受公眾監督，回應社會訴求”，這些都已經逐步實現了。

在現任特首任期內，無可否認，對市民期待的市政建設，例如輕鐵，港珠澳大橋，公屋等方面，都已經加緊進行，對市民大眾確實係有所助益。

在特首施政報告裏面提及，就是說將會成立一個由特首領導的危機應變機制小組，其中包括了有合作，公共衛生，民防，旅遊等四大項目，但是我不知道在這四個項目裏面會不會包括好多，更多其他的更大的範疇呢？由哪些人組成的呢？亦由哪些市民或者哪些代表可以參與這些討論及這些決策呢？所以我希望特首能夠將這個更加詳細的情況向我們介紹一下。

多謝。

行政長官崔世安：多謝主席，多謝張立群議員。

剛才談及到危機處理，其實是經過多年的運作，特別是四個危機處理的機制。特區政府經過一段時間的檢討，覺得遇到突發事件和災難事件的時候，是需要有一個更高層的統一指揮，雙向的通訊，這個意思是及時同廣大居民，將發生的情況作出通報，而作出一些不可抗力，同時要即時安排。經過審慎研究考慮之後，覺得由行政長官去出任是適合的。所以我們會有一個這樣的機制的建立。社會人士的參與，其實在目前來講，在旅遊危機辦，是有社會人士參與的，這個亦都是幫助到，因為特別是在外地發生了一些旅遊的危機的時候，通過一些業界的朋友來到去幫手，亦都是有的。我想，你的意思是將來是不是會擴大，讓不同界別的人士參與這些危機的機制，如果是這個問題的話，我們會加入去研究，但是現在來講，在幾個機制裏面，我知道旅遊危機辦是有業界的朋友的參與的。這個，相信在明年我們會落實這個機制。因為現在複雜多變的外在環境，以及澳門發展成爲一個國際城市，其實我們亦都要加強風險的管理及對突發事件的處理，所以作出了這個決定。

多謝主席。

主席：吳在權議員。

吳在權：多謝主席。

尊敬的行政長官閣下：

澳門特別行政區以《基本法》為原則，實行高度自治，享有行政管理權、立法權、司法權，政制上行政主導，更以司法獨立，維護法治社會。

在上月的司法年度開幕典禮上，終審法院岑浩輝院長及檢察院何超明檢察長均對司法大樓仍缺及人才不足等問題提出。事實上，本人對此等問題亦相當關心，並先後於9月23日及10月28日提出書面質詢，探討修訂司法組織與訴訟程序法及持續深化司法改革。但更令本人驚訝的是，岑院長更在講話中最後提到的：“儘管近年來，無論是一般公職人員、醫務專業人員還是政府的領導、主管和顧問人員的職程和薪酬均有一定程度的提升而司法官員沒有獲得調整，甚至上月新就職的法官的待遇比政府或立法機關的顧問還不如，對此，我相信政府及社會上的有識之士已經予以關注，但我希望各位繼續秉持勤勉、獨立與廉潔奉公、服務市民的精神，克盡己職，為社會提供具質素、高效的司法服務。”而行政長官閣下昨日在你的施政報告裏面亦都指出，加強司法機關的軟硬件建設，培訓需要的司法人才，進一步去完善司法機關的運作。

因此，我想請問行政長官，就上述這些問題的具體操作及會怎樣去關注岑院長所言的呢？

多謝。

行政長官崔世安：多謝劉主席，多謝吳在權議員的提問。

你今日的提問就是我切身的問題，因為講到我的薪金，我想就是……

吳在權：我有講過呢度。

行政長官崔世安：因為司法官員是同行政長官掛鈎的。因為回歸之後，第一、第二任行政長官，到第三任，都沒有在基薪那裏調，簡單講，這個影響了好多人，真係唔好意思。但是是不是研究一個制度會獨立開還是支持行政長官去加薪呢，我想是兩個議題。我自己在這個切身呢，我想不適合去討論。最好陳麗敏司長來的時候大家可以多討論下這件事。因為，其實大家看到整體上它因為有個掛鈎比例，這個如果一個不變呢，它是不會變的。所以變了其他的那些職程啊，專有職程啊，都可以向立法會作出提案，獲得通過之後就有得加。所以，這個，他提出了這個意見，我想是值得大家去思考一下的，是不是脫離行政長官的掛鈎，還是行政長官的加薪，來到

符合他們提出的要求。我想，從一個實事求是的角度，大家去研究一下，多給意見我們陳司長，來到怎樣去處理。我想問題是存在的了，因為終審法院院長都明確表示這個，在他的演辭。關於面積不夠用的問題，最近已經，劉司長加速協助終審法院去解決，在旁邊的用地，停車場那裏已經批准興建三百三十日的工程，是會完成這一個。另外亦都是由於初級法院的迫切性，我們會有一個用地，如果我沒有記錯，應該是在消防局對面，這區的消防局對面，興建初級法院的一個辦公的大樓的。這樣基本都解決了當日所提的問題了。

多謝主席。

主席：賀一誠副主席。

賀一誠：多謝主席。

行政長官閣下：

作為製造業的一個從業者，我想，就是在今年來講，業務是十分之差的，在我們這個業界。去年，二零一零年我們的出口總值大概是不到七十億。回顧零四年，我們最高峰的時候，我們曾經到過二百二十六億，大概有四萬到五萬的從業人員。我們現在呢，去年來講，剩下一萬三千五百個從業人員。對於這一個行業，澳門特區政府的態度，是取之於哪一個方面？是讓我們這個行業自生自滅呢，或是希望這個行業還可以保留些少在澳門繼續生存？這個就是我的問題。

多謝。

行政長官崔世安：多謝劉主席。

賀一誠副主席的問題我可以好直接答：我們是希望保留和去支持的，這個是態度。亦都透過大家的討論，我想有幾個工作我們是可以去做的。一方面繼續是支持製造業融資和降低成本，通過多項的計劃；一方面我們亦是好認同廠商會提出對澳門製造業產品採取傾斜性的支持，特別談到就是公務採購上可以作適當的支持。例如在公務採購標書中，考慮綜合評分的時候，如果屬於澳門製造產品，是獲得適當加分，進而鼓勵這個澳門的產品，澳門製造的，能夠在澳門的市場裏面佔的份額大一些。這個，我想，透過我同譚司長的工作，希望在明年能夠落實一部份，特別在公務採購這方面開始的。

多謝主席。

主席：最後一位，請歐安利議員。

歐安利：主席：

我用葡文。……

Deputado Leonel Alves: Sr. Presidente.

Sr. Chefe do Executivo.

A demografia de Macau tem registado alterações, decorrentes do rápido desenvolvimento económico e social. O conceito Macau governado pelas gentes de Macau tem implicações óbvias com as novas gerações desta terra. Assim, julgamos pertinente que se efectuem mais estudos e investigações sobre a história de Macau, a par da aprendizagem, por parte dos jovens, da história e cultura chinesas.

Gostaria de saber qual o pensamento de V. Ex.^a sobre esta matéria, e se é viável, futuramente, a criação de um centro para o estudo e divulgação da história de Macau.

Muito obrigado.

（歐安利：多謝主席。

行政長官：

澳門人口隨著社會經濟的迅猛發展而產生了變化。“澳人治澳”的理念明顯與澳門的新一代息息相關。因此，我們認為青少年除了學習中國歷史及文化外，也應多研究及探討澳門歷史。

請問行政長官對這個問題有何見解？設立一個研究及宣傳澳門歷史的中心是否也可行呢？

多謝。）

行政長官崔世安：多謝劉主席，多謝歐安利議員。

我想，其實，這一個問題，亦都是我們很關心的，特別是談到澳門的歷史。其實亦關係到，我們最近亦都同澳門一些資深的教學人員、專家學者研究過，在未來一段時間，是怎樣發展這個澳門學，這個包括了澳門的歷史。這方面我們一定會重視的，特別是很多珍貴的歷史我們需要保留。其實好多現在筆錄的好口述筆錄的好，怎樣整理這個歷史材料的好，我們都要加速去做這個工作。這樣，有一部份澳門的學者是正在做的，但是，我覺得因為是一個中西文化交融這麼長歷史的地方，是不是有系統地做可能會好一些呢？這個會同張司長研究，透過一些教學科研機構，可能去做，會比較有系統。但是有一部份，我們知道是正在做的。同時我們亦都會很鼓勵發展這個澳門學，因為澳門有這麼長的歷史，而這個歷史是其中一個重要的組成部分。這個，我們會好認真及去跟進的。

多謝主席。

主席：各位議員：

二十七位議員的提問都回答了。這樣，是以立法會的名義多謝行政長官列席今日的會議，答覆議員的提問；亦多謝各位官員列席今日的會議。

這樣，下個星期二我們繼續施政方針辯論，就是負責行政法務領域的施政方針的辯論，下星期二，下午三點鐘。星期一我們再會開會，下星期一，我們會發出通知。

這樣，我們現在休會。

翻譯：翻譯辦公室

文牘：紀錄及編輯辦公室

